

# Dunav i mi



Danube Environmental Forum

Ova brošura pomaže DEF-u u ispunjenju njegove zadaće: "Zaštita Dunava i njegovih pritoka, njihove biološke raznolikosti i prirodnih dobara, potičući suradnju između vlada, nevladinih organizacija, lokalnog stanovništva i interesnih skupina, s ciljem održivog korištenja prirodnih ekosustava."

Za više informacija:

### **DEF Secreariat**

Rytierska 2, 841 10 Bratislava  
Slovačka

Tel: +421 2 654 561 13

Faks: +421 2 657 300 50

e-mail: [def@changenet.sk](mailto:def@changenet.sk)



Danube Environmental Forum

### **Zelena akcija**

Frankopanska 1, p.p. 952, 10 000 Zagreb  
Hrvatska

Tel/fax.: 01/4813-096

e-mail: [irma@zelena-akcija.hr](mailto:irma@zelena-akcija.hr)

[www.zelena-akcija.hr](http://www.zelena-akcija.hr)



Izdavač: DEF

Urednik: Milan Vogrin, [milan.vogrin@guest.arnes.si](mailto:milan.vogrin@guest.arnes.si)

Za urednika: dr. Andreja Miklič/ Biotenološki fakultet u Ljubljani, Slovenija; Mihaela Popovici/ ICPDR; Andrej Sovinc/ Sečovelje Solina Park prirode, Slovenija

Prijevod: Katmerka Kurtović i Irma Popović

Photo: Milan Vogrin, Slovenija

Design: Riki Watzka/DAPHNE, Slovačka

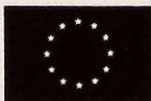
Grafička priprema: Art & Craft Design

Uredništvo i DEF se ne moraju nužno slagati s pogledima i mišljenjima autora.

Ovu je publikaciju sponzorirao UNDP/GEF Dunavski regionalni projekt i  
Europska komisija.



UNDP | GEF  
DANUBE  
REGIONAL  
PROJECT



# Dunav



## Sadržaj:

<b>Predgovor</b> .....	3
<b>Što su močvarna staništa?</b>	
<i>A. Sovinc</i> .....	5
<b>Poljoprivreda kao izvor onečišćenja</b>	
<i>M. Vogrin</i> .....	7
<b>Upravljanje rijekama: ciljevi i aktivnosti</b>	
<i>A. Sovinc</i> .....	15
<b>Onečišćenje iz domaćinstava</b>	
<i>L. Florea &amp; S. Anderson</i> .....	20
<b>Plovidba u slivu Dunava - Povijest i sadašnjost</b>	
<i>K. Krumova</i> .....	28
<b>Rudarski projekti i proizvodnja električne energije kao prijetnja okolišu slivu Dunava</b>	
<i>M. Grujić</i> .....	38
<b>Industrija kao točkasti izvor onečišćenja</b>	
<i>K. Krumova</i> .....	46

# Predgovor

Međunarodna komisija za zaštitu rijeke Dunav (ICPDR) je osnovana kako bi koordinirala i olakšavala suradnju između dunavskih zemalja s ciljem postizanja "održivog i pravednog upravljanja vodama" u slivu Dunava. Zaštita i obnova ekosustava Dunava, nije dužnost samo vlada i Komisije, već je to posao svih nas, te je potrebna aktivacija i napor organizacija i pojedinaca diljem svih zemalja regije.

Ovaj dokument, kojeg je pripremio Dunavski forum za okoliš, bi trebao osigurati ljudima u slivu bolje razumijevanje te da tako mogu biti učinkovitije uključeni u poboljšavanje zdravlja i kvalitete voda Dunava. Brošura daje velik doprinos u pružanju informacija, povećanju razumijevanja i omogućavanju potrebnih aktivnosti na svim nivoima kako bi se osigurao održivi razvoj dunavskog riječnog sustava, za oboje, i ljude i prirodu.

Sretno čitanje.

Za kraj, želio bih zahvaliti Dunavskom forumu za okoliš za njegovu bitnu ulogu koju igra u podržavanju rada ICPDR-a i u jačanju uključivanja javnosti i razumijevanja upravljanja vodotocima. Samo kroz združene aktivnosti možemo osigurati da Dunav doprinese dobrobiti života 81 milijuna ljudi koji žive u regiji.

Koordinirani naponi nevladinih udruga u dunavskoj regiji, pod okriljem Dunavskog foruma za okoliš, dali su vrijedan doprinos u jačanju solidarnosti kroz regiju koja je potrebna na području ovog "najmeđunarodnijeg riječnog sliva na svijetu".

Hvala puno i nastavite s dobrim radom.

**Philip Weller, ICPDR izvršni tajnik**